



## JCR311

# Guía rápida de inicio

Receptor de CD AM/FM

# JENSEN

Para descargar el manual del propietario completo para su modelo específico, visitar [www.jensenmobile.com](http://www.jensenmobile.com) para descargar el manual completo o llame a atención al cliente al teléfono **1-888-921-4088 (Lunes-Viernes, 9AM-5PM EST)**

## Instalación

### Antes de comenzar

- Consultar a un técnico calificado para obtener instrucciones. Jensen siempre recomienda que un profesional realice la instalación.
- Desconectar el terminal negativo de la batería.
- Sacar el anillo de ajuste de la unidad (de estar colocado).
- Sacar los 2 tornillos para transporte ubicados en la parte superior de la unidad (si corresponde).
- Insertar las llaves de remoción, y quitar la manga de montaje de la unidad principal.

**Nota:** La mayoría de los vehículos requieren de un kit de instalación, arnés de cableado y/o adaptador de antena (se venden por separado) para instalar correctamente la unidad principal en el vehículo.

### Proceso de instalación

1. Quitar cuidadosamente la unidad principal existente.
2. Conectar el arnés de cableado. De no estar seguro, consultar con un técnico calificado.
3. Montar la unidad principal utilizando la manga de montaje.
4. Conectar el arnés de cableado y la antena. Comprobar que la unidad principal funcione correctamente.
5. Deslizar dentro de la manga de montaje para asegurar.
6. Colocar las tapas de silicona en su lugar.

### Conexiones de cableado

La siguiente tabla define la conexión para cada cable en el arnés de cableado.

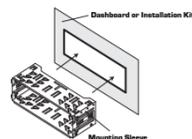
Color	Conexión
Rojo	12V Encendido / Accesorio
Amarillo	12V Batería / Memoria
Negro	Tierra
Azul	Alimentación antena / Encendido Amp.
Blanco	Frontal izquierdo (+)
Blanco/Negro	Frontal izquierdo (-)
Gris	Frontal derecho (+)
Gris/Negro	Frontal derecho(-)
Verde	Trasero izquierdo (+)
Verde/Negro	Trasero izquierdo (-)
Violeta	Trasero derecho (+)
Violeta/Negro	Trasero derecho(-)

**Propina:**  
Cuando un cable de tierra no está presente en el arnés de cableado del vehículo, conecte el cable de tierra negro al chasis del vehículo.

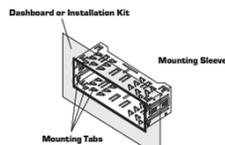
**Fusible:**  
Al reemplazar el fusible, asegurarse de que el nuevo fusible sea del tipo y amperaje correctos. Usar un fusible incorrecto podría dañar la radio.

### Montar la unidad principal: Típico montaje DIN

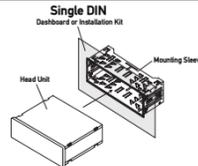
**Paso 1:**  
Insertar la manga de montaje en el kit de instalación o tablero.



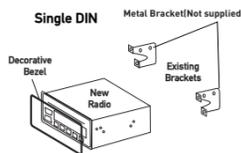
**Paso 2:**  
Doblar las lengüetas alrededor de la manga de montaje hasta que ésta esté segura.



**Paso 3:**  
Conectar todos los arneses de cableado y deslizar la unidad principal en la manga de montaje hasta que haga click. Coloque las dos tapas de silicona en su lugar.



**Paso 4:**  
Utilizando los soportes existentes o los soportes suministrados con el kit de instalación, monte los soportes a los lados de la unidad principal con los tornillos suministrados con la unidad principal.



## Funcionamiento general

<b>Encendido/Apagado</b>	Presionar el botón  para encender la unidad. Presionar  nuevamente para apagarla.
<b>Cambiar modos</b>	Presionar MODE para seleccionar entre Radio, CD, USB, Bluetooth o entrada auxiliar. Se muestran en la pantalla los modos de funcionamiento.
<b>Volumen</b>	Ajustar el volumen con la perilla de volumen.
<b>Mudo</b>	Presionar  para silenciar el audio. Presionar  nuevamente para volver a escuchar al volumen seleccionado previamente.
<b>Entradas auxiliares</b>	Insertar un cable de 3.5mm en el puerto AUX frontal.
<b>Reiniciar</b>	Presionar el botón RESET para reiniciar la unidad a las configuraciones de fábrica si ocurre algún funcionamiento anormal. El botón de reinicio se encuentra en el panel frontal.
<b>Ajustar el reloj</b>	Con la unidad encendida, mantener presionado DISP hasta las horas o los minutos comienza a parpadear. Presione TUNE << para ajustar las horas, y TUNE >> para ajustar los minutos. Suelte DISP para guardar el tiempo seleccionado.
<b>Pantalla</b>	Presionar DISP para alternar entre la información que se muestra.
<b>Audio / Menú</b>	Presione la perilla de volumen para seleccionar entre las funciones de audio. Mantenga pulsada la perilla volumen durante más de dos segundos para seleccionar entre las funciones del menú. Gire la perilla volumen izquierda / derecha para ajustar o activar la función / audio deseado.
<b>Ajuste del atenuador</b>	En el menú, presione la perilla de volumen para seleccionar Dimmer y gírela hacia la izquierda / derecha para ajustar o activar Dimmer H / M / L para controlar el brillo de la pantalla LCD y el botón.

## Funcionamiento del sintonizador AM/FM

<b>Buscar sintonía</b>	Mantenga presionado TUNE <<< o TUNE >>> durante 2 segundos y suéltelo para buscar automáticamente a la estación fuerte anterior o siguiente.
<b>Sintonía manual</b>	Presione TUNE <<< o TUNE >>> momentáneamente para cambiar la frecuencia de radio hacia abajo o hacia arriba un paso a la vez. Mantenga presionado TUNE <<< o TUNE >>> durante 3 segundos para avanzar rápidamente y suéltelo para detenerse en la estación deseada.
<b>Banda</b>	Presionar BAND para seleccionar entre bandas FM1, FM2, FM3, AM1 y AM2. Pueden programarse hasta seis presintonías en cada banda, es decir hasta 18 estaciones FM y 12 AM guardadas en la memoria.
<b>Guardar presintonías</b>	Pueden guardarse hasta 18 estaciones de FM y 12 de AM. Para guardar una estación, seleccionar la banda y estación deseadas. Mantener presionado el botón de presintonía deseado (1-6) durante más de dos segundos. Cuando se haya guardado, aparecerá en la pantalla el número de la presintonía.
<b>Recuperar presintonías</b>	Se pueden recuperar presintonías en cualquier momento presionando el botón de presintonía correspondiente.
<b>Almacenar automáticamente</b>	Mantener presionado MENU más de 2 segundos luego presiona DISP para almacenar 18 emisoras de FM y 12 de AM de forma automática.
<b>Escaneo presintonía</b>	Presione PS para recordar cada estación preestablecida que almacena en la memoria en cada banda. (Disponible solo con la aplicación Jensen Smart Remote.)

## Funcionamiento del CD

<b>Insertar CD</b>	Con la etiqueta hacia arriba, inserte un CD de tamaño estándar en la ranura para CD. La reproducción comenzará automáticamente.
<b>Expulsar CD</b>	Presione EJECT (ubicado detrás del panel frontal) para expulsar el CD. La unidad cambiará al modo de operación anterior.
<b>Selección de pista</b>	Presionar TUNE >>> para pasar al comienzo de la siguiente pista. Presionar TUNE <<< para volver al principio de la pista actual. Presionar TUNE <<< nuevamente para pasar al comienzo de la pista anterior.
<b>Avance y retroceso rápido</b>	Mantener presionado TUNE >>> o TUNE <<< para avanzar o retroceder rápidamente una pista.
<b>Pausa</b>	Presionar  para detener momentáneamente la reproducción. Presionar  nuevamente para retomar la reproducción.
<b>Introducción</b>	Presionar INT para acceder al menú de introducción, luego gire la perilla de volumen para seleccionar de las siguientes opciones: <ul style="list-style-type: none"> <li>• OFF - Cancela la función INT.</li> <li>• ALL - Reproduce los primeros 10 segundos de cada pista.</li> </ul> Finalmente, presione DISP para confirmar.
<b>Repetición</b>	Presionar RPT para acceder al menú de introducción, luego gire la perilla de volumen para seleccionar de las siguientes opciones: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ALL - Reproduce todas las pistas del dispositivo USB.</li> <li>• SONG - Repite continuamente la pista seleccionada.</li> </ul> Finalmente, presione DISP para confirmar.
<b>Aleatorio</b>	Presionar RDM para acceder al menú de introducción, luego gire la perilla de volumen para seleccionar de las siguientes opciones: <ul style="list-style-type: none"> <li>• OFF - Cancela la función RDM.</li> <li>• ALL - Reproduce todas las pistas en orden aleatorio.</li> </ul> Finalmente, presione DISP para confirmar.
<b>Compatibilidad con CD-R / CD-RW</b>	Algunos CD-R y CD-RW pueden ser incompatibles con esta unidad, según el tipo de medio y el método de grabación. Consulte el manual del propietario en línea para más detalles.

## Funcionamiento del MP3

<b>Reproducir archivos MP3</b>	Para reproducir archivos MP3, insertar un dispositivo CD/USB que contenga archivos MP3.
<b>Selección de pista</b>	Presionar TUNE >>> para pasar al comienzo de la siguiente canción. Presionar TUNE <<< para volver al principio de la pista actual. Presionar TUNE <<< nuevamente para pasar al comienzo de la canción anterior.
<b>Avance y retroceso rápido</b>	Mantener presionado TUNE >>> o TUNE <<< para avanzar o retroceder rápidamente una pista.
<b>Pausa</b>	Presionar  para detener momentáneamente la reproducción. Presionar  nuevamente para retomar la reproducción.
<b>Acceso a carpetas</b>	Presionar  para seleccionar la siguiente carpeta. Presionar  para seleccionar la carpeta anterior. El acceso a carpetas está disponible solo en discos o dispositivos con más de una carpeta.
<b>Repetición</b>	Presionar RPT para acceder al menú de introducción, luego gire la perilla de volumen para seleccionar de las siguientes opciones: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ALL - Reproduce todas las pistas del dispositivo USB.</li> <li>• SONG - Repite continuamente la pista seleccionada.</li> <li>• FOLDER - Repite continuamente todas las pistas en la carpeta.</li> </ul> Finalmente, presione DISP para confirmar.
<b>Aleatorio</b>	Presionar RDM para acceder al menú de introducción, luego gire la perilla de volumen para seleccionar de las siguientes opciones: <ul style="list-style-type: none"> <li>• OFF - Cancela la función RDM.</li> <li>• ALL - Reproduce todas las pistas en orden aleatorio.</li> <li>• FOLDER - Reproduce todas las pistas en la carpeta en orden aleatorio.</li> </ul> Finalmente, presione DISP para confirmar.
<b>Introducción</b>	Presionar INT para acceder al menú de introducción, luego gire la perilla de volumen para seleccionar de las siguientes opciones: <ul style="list-style-type: none"> <li>• OFF - Cancela la función INT.</li> <li>• ALL - Reproduce los primeros 10 segundos de cada pista.</li> <li>• FOLDER - Reproduce los primeros 10 segundos de cada pista en la carpeta seleccionada.</li> </ul> Finalmente, presione DISP para confirmar.

## Funcionamiento del Bluetooth

<b>Preparación</b>	Antes de utilizar un dispositivo Bluetooth, debe estar vinculado y conectado. Asegurarse de que el Bluetooth esté activado en el dispositivo antes de comenzar el proceso de vinculación.
<b>Vincular un nuevo dispositivo</b>	La unidad principal transmite constantemente la señal de vinculación cuando no hay dispositivos conectados. Completar la secuencia de vinculación desde el dispositivo Bluetooth. Ver el manual del usuario del dispositivo para obtener más detalles.  El nombre del dispositivo es "JENSEN BT" <b>Nota:</b> La unidad principal puede estar en cualquier modo de funcionamiento cuando se realiza la vinculación.

## Funcionamiento de Control de Voz

<b>Control de Voz</b>	Bluetooth debe estar emparejado entre su teléfono inteligente y el receptor. Presione el botón de activación por voz  y el receptor cambiará al modo Bluetooth. Esto activará Siri® o Google Assistant™ en su teléfono inteligente. Debe volver a cambiar manualmente al modo anterior o deseado una vez que finalice esta operación.
-----------------------	---

## APP Operation

The Jensen Smart App is the ultimate wireless remote control for your receiver. You can download Jensen Smart app from Apple App Store or Google Play Store and install it on your smartphone or tablet.

Please scan the following QR code to download the Jensen J-Link P2 APP to your smart phone.



## Garantía limitada de un año

Esta garantía le brinda derechos legales específicos. Puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro. Namsung America Inc. garantiza al comprador original que este producto está libre de defectos en material y mano de obra por el periodo de un año desde la fecha de la compra original. Namsung America Inc. acuerda, a nuestra discreción, durante el periodo de garantía, reparar cualquier defecto en material o mano de obra o proveer un producto nuevo igual, renovado o similar (cualquiera que se considere necesario) a cambio sin cargo, sujeto a verificación del defecto o falla y prueba de la fecha de compra. Los productos que se reemplacen posteriormente tienen garantía por el saldo del periodo original de garantía.

¿Quién está cubierto? Esta garantía se extiende al comprador minorista original por productos comprados a un distribuidor Dual autorizado y utilizados en los Estados Unidos de América.

¿Qué se cubre? Esta garantía cubre todos los defectos en material y mano de obra en este producto. No se cubre lo siguiente: software, costos de instalación/remoción, daño como consecuencia de accidente, mal uso, abuso, negligencia, modificación del producto, instalación inadecuada, línea de voltaje inadecuada, reparación no autorizada o no seguir las instrucciones del producto, o daño ocurrido durante el transporte de devolución del producto. Las notificaciones de propiedad y condiciones específicas de licencia pueden encontrarse en [www.jensenmobile.com](http://www.jensenmobile.com)

### ¿Qué hacer?

1. Antes de llamar al servicio técnico, controle la guía de resolución de problemas del manual. Un pequeño ajuste de algún control puede ahorrarle un llamado al servicio técnico.
2. Si necesita servicio técnico durante el periodo de garantía, debe empacar cuidadosamente el producto (preferentemente en el empaque original) y enviarlo mediante transporte prepago a un centro técnico autorizado, con copia del recibo original.
3. Describa el problema por escrito y con su envío incluya su nombre, una dirección de envío UPS (no aceptamos apartado de correos), y un teléfono diurno.
4. Para obtener más información sobre la ubicación del servicio técnico más cercano, póngase en contacto mediante una de las siguientes posibilidades:

- Llamada gratuita: 1-888-921-4088 (Lunes-Viernes, 9am - 5pm EST)
- Correo electrónico: [cs@jensenmobile.com](mailto:cs@jensenmobile.com).

Exclusión de ciertos daños: Esta garantía es exclusiva y en lugar de cualquiera y todas las otras garantías, expresas o implícitas, incluyendo sin limitación las garantías implícitas de comerciabilidad y aptitud para un fin particular y cualquier obligación, responsabilidad, derecho, reclamo o recurso en contrato o perjuicio, haya o no surgido de la negligencia de la compañía, real o imputada. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir por la compañía cualquier otra responsabilidad en conexión con la venta de este producto. Bajo ninguna circunstancia será responsable la compañía por daños indirectos, incidentales o resultantes.

## Conformidad con la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:  
(1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y  
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar funcionamiento no deseado.

**Advertencia:** Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

**Nota:** Se ha probado este equipo y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y utilizarse de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que no haya interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

Customer Service Toll Free: 1-888-921-4088  
[www.jensenmobile.com](http://www.jensenmobile.com)  
©2021 Namsung America Inc.

La marca y los logotipos de Bluetooth son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Siri y Apple son marcas registradas propiedad de Apple Inc. Google Assistant y Android son marcas comerciales propiedad de Google LLC. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

NSA0121-V01